

LV Trauku mazgājamā mašīna
LT Indaplovė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
27



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	2
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. IERĪCES APRAKSTS.....	6
4. VADĪBAS PANELIS.....	7
5. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	8
6. PROGRAMMU IZVĒLE.....	9
7. PAMATA IESTATĪJUMI	12
8. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	15
9. PADOMI UN IETEIKUMI.....	17
10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	18
11. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	22
12. RAŽOJUMA INFORMĀCIJAS LAPA.....	25
13. PAPILDU TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	26

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipri lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:
www.electrolux.com/webselfservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:
www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:
www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar īoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekluve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst atrasties ierīces tuvumā bez pastāvīgas uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bāriem (MPa)
- Levērojiet maksimālo 14 vietu iestatījumu skaitu.

- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.
- Galda piederumus ievietojiet galda piederumu grozā ar asajiem galiem uz leju vai galda piederumu atvilktnē horizontālā stāvoklī ar asajām malām uz leju.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši uz tām neuzkāptu.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar pievienotajiem jaunajiem šķūtēju cauruļu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Nonemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojet bojātu ierīci.
- Drošības nolūkos nelietojet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Uzstādiet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.

2.2 Elektriskais savienojums



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.

- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Šī ierīce ir aprīkota ar 13 A kontaktspraudni. Ja nepieciešams nomainīt kontaktspraudņa drošinātāju, izmantojiet tikai 13 ampēru ASTA (BS 1362) drošinātāju (Tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar autorizētu servisa centru, lai nomainītu ūdens ieplūdes šķūteni.

2.4 Izmantošana

- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. levērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Nedzeriet un nespēlējieties ar ierīcē esošo ūdeni.
- Neiznemiet no ierīces traukus, kamēr programma nav beigusies. Uz traukiem var būt palicis mazgājamais līdzeklis.
- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtas ierīces durvīm.
- Programmas izpildes laikā, atverot ierīces durvis, pa tām var izplūst karsts tvaiks.

2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



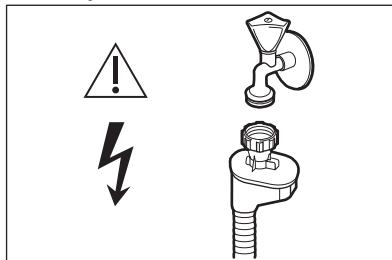
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens nooplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ūdens ieplūdes šķūtene aprīkota ar drošības vārstu un apšuvumu ar iekšēju elektrības kabeli.

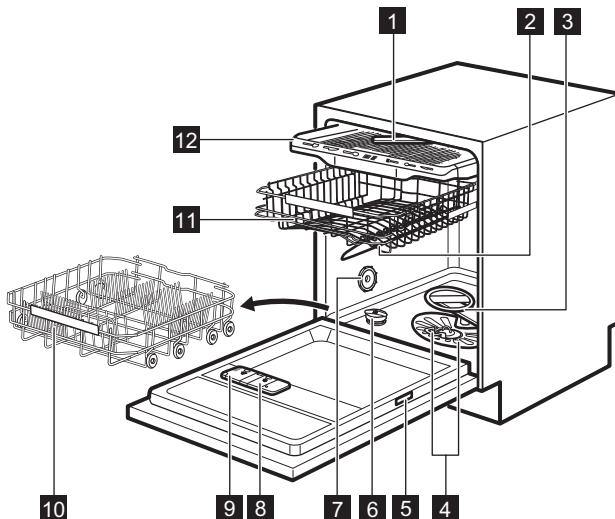


BRĪDINĀJUMS!

Bīstams spriegums.

- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojiet kontaktdakšu no

3. IERĪCES APRAKSTS



- 1** Grieštu smidzinātājsprausla
- 2** Augšējā smidzinātājsprausla
- 3** Zemākais izsmidzinātājs
- 4** Filtri
- 5** Datu plāksnīte
- 6** Speciālās sāls tvertne
- 7** Gaisa atvere

- 8** Skalošanas līdzekļa dozators
- 9** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 10** Apakšējais grozs
- 11** Augšējais grozs
- 12** Galda piederumu atvilktnē

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor Ir gaisma, kas parādās uz grīdas zem ierīces durvīm.

- Sarkanā gaisma iedegas, kad programma sāk darboties, un deg visu programmas darbības laiku.
- Kad programma ir pabeigta, iedegas zilā gaisma.
- Ja ierīces darbībā radušies traucējumi, mirgo sarkanā gaisma.

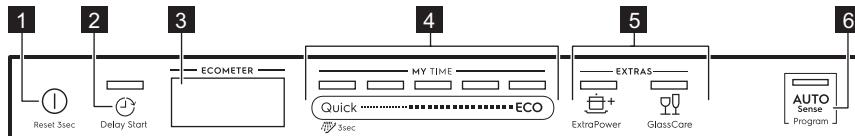


Beam-on-Floor izdziest, kad ierīce ir izslēgta.



Ja žāvēšanas fāzes laikā ir aktivēts AirDry, projekcija uz grīdas var nebūt pilnībā redzama. Lai apskatītu, vai cikls ir pabeigts, pārbaudiet vadības paneli.

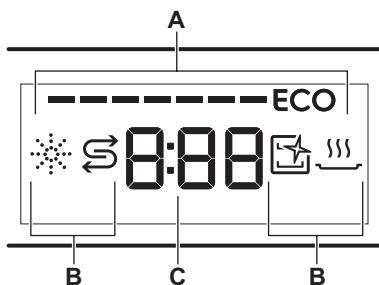
4. VADĪBAS PANELIS



- 1** Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- 2** Delay Start taustiņš
- 3** displejs
- 4** MY TIME izvēles josla

- 5** EXTRAS taustiņi
- 6** AUTO Sense taustiņš

4.1 Displejs



- A.** ECOMETER
- B.** Indikatori
- C.** Laika indikators

4.3 Indikatori

Indikators	Apraksts
☀	Skalošanas līdzekļa indikators. Tas deg, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni. Skatiet " Pirms pirmās lietošanas ".
⌚	Sāls indikators. Tas deg, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni. Skatiet " Pirms pirmās lietošanas ".
☒	Machine Care indikators. tas deg, kad ierīces iekšpusi nepieciešams tīrīt, izmantojot Machine Care programmu. Skatiet sadaļu " Kopšana un tīrišana ".
⚡⚡⚡	Žāvēšanas fāzes indikators. Tas deg, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Tas mirgo žāvēšanas fāzes darbības laikā. Skatiet sadaļu " Programmas izvēle ".

4.2 ECOMETER



Programma ECOMETER norāda, kā izvēlētā programma ietekmē enerģijas un ūdens patēriņu. Jo vairāk joslu, jo zemāks patēriņš.

ECO norāda videi draudzīgāko programmas izvēli parastiem netīriem traukiem.

5. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārliecinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei. Ja tā nav, noregulejiet ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Uzpildet specializētās sāls tvertni.
3. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
4. Atgrieziet ūdens krānu.
5. Palaidiet programmu Quick, lai iztīrītu visus ražošanas procesa pārpalikumus. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

5.1 Specializētās sāls tvertne



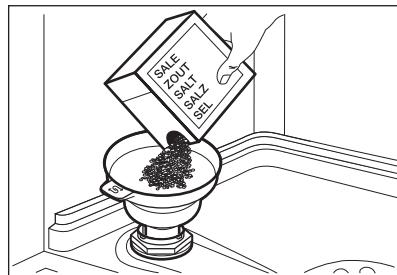
UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli. Smalkā sāls palielina korozijas risku.

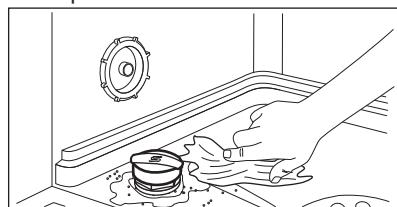
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

1. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
2. Specializētās sāls tvertnē ielejiet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).
3. Piepildiet sāls tvertni ar 1 kg sāls (līdz tā ir pilna).



4. Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērtu visas sāls granulas.
5. Notīriet specializētās sāls tvertnes uzpildes vietu.



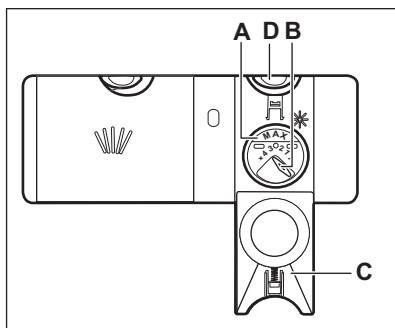
6. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to aizvērtu.



UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju.

5.2 Kā piepildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašinām īpaši paredzētu skalošanas līdzekli.

- Piespiediet atbloķēšanas taustiņu (D), lai atvērtu vāku (C).
- Ielejiet skalošanas līdzekļi dozatorā (A), līdz šķidruma līmenis sasniedz "max" atzīmi.
- Lai neveidotos pārāk daudz putu, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
- Aizveriet vāku. Pārliecinieties, vai bloķēšanas taustiņš nosiksējas slēgtā pozīcijā.

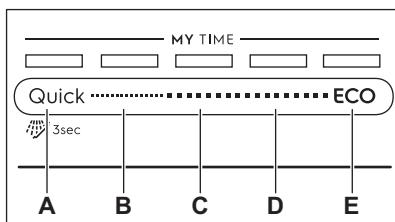


Atļautā daudzuma izvēles slēdzi (B) varat pagriezt starp pozīcijām 1 (mazākais daudzums) un 4 vai 6 (lielākais daudzums).

6. PROGRAMMU IZVĒLE

6.1 MY TIME

Izmantojot MY TIME izvēles joslu, jūs varat izvēlēties piemērotu mazgāšanas ciklu pēc programmas ilguma, sākot ar 30 minūtēm, beidzot ar četrām stundām.



- A. • **Quick** ir visīsākā programma (30min), kas piemērota svaigu vai nedaudz netīru trauku mazgāšanai.
- **lepriekšēja skalošana** (15min) ir programma, kas paredzēta ēdienu atlieku noskalošanai. Tā novērš smaku veidošanos ierīcē. Izvēloties šo programmu, neizmantojiet mazgāšanas līdzekli.
- B. 1h** ir programma, kas piemērota svaigu vai nedaudz piekaltušu trauku mazgāšanai.

- C. **1h 30min** ir programma, kas piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- D. **2h 40min** ir programma, kas piemērota ļoti netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- E. **ECO** ir visgarākā programma (4h), kas nodrošina visefektīvāko enerģijas un ūdens patēriņu, mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus. Šī ir standarta programma pārbaudes institūcijām.

6.2 EXTRAS

Jūs varat pēc vajadzības noregulēt programmas izvēli, aktivizējot EXTRAS.

ExtraPower

+ ExtraPower uzlabo izvēlētās programmas mazgāšanas rezultātus. Iespēja palielina mazgāšanas temperatūru un laiku.

GlassCare

GlassCare nodrošina īpašu aprūpi trausliem traukiem. Iespēja novērst

spējas izvēlētās programmas mazgāšanas temperatūras svārstības un samazina to līdz 45 °C. Tas pasargā no bojāumiem it īpaši stikla traukus.

Ierīce nosaka netīrības pakāpi un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā regulē ūdens temperatūru un daudzumu, kā arī mazgāšanas ilgumu.

6.3 AUTO Sense

Programma AUTO Sense automātiski noregulē mazgāšanas ciklu atbilstoši ievietoto trauku veidam.

6.4 Programmu pārskats

Programma	Ielādes veids	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
Quick	<ul style="list-style-type: none"> Trauki Galda pierderumi 	<ul style="list-style-type: none"> Svaigi 	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšana 50 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 45 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
 lepriekšēja skalošana	<ul style="list-style-type: none"> Visu veidu trauki 	<ul style="list-style-type: none"> Visu veidu netīrības pakāpes 	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana 	EXTRAS uz šo programmu neatiecas.
1h	<ul style="list-style-type: none"> Trauki Galda pierderumi 	<ul style="list-style-type: none"> Svaigi Viegli piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšana 60 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 50 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
1h 30min	<ul style="list-style-type: none"> Trauki Galda pierderumi Katli Pannas 	<ul style="list-style-type: none"> Vidēji Viegli piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšana 60 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 55 °C Žāvēšana AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
2h 40min	<ul style="list-style-type: none"> Trauki Galda pierderumi Katli Pannas 	<ul style="list-style-type: none"> Normāli vai ļoti netīri Piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana Mazgāšana 60 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 60 °C Žāvēšana AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
ECO	<ul style="list-style-type: none"> Trauki Galda pierderumi Katli Pannas 	<ul style="list-style-type: none"> Vidēji Viegli piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana Mazgāšana 50 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 55 °C Žāvēšana AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare

Programma	Ielādes veids	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> Trauki Galda pierumis Katli Pannas 	Programma pielāgojas vārm netīrības pakāpēm.	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana Mazgāšana 50–60 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 60 °C Žāvēšana AirDry 	EXTRAS uz šo programmu neatkarīgas.
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> Bez traukiem 	Programma tīra ierīces iekšpusi.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšana 70 °C Starpskalošana Beigu skalošana AirDry 	EXTRAS uz šo programmu neatkarīgas.

Patēriņa lielumi

Programma 1)	Ūdens (l)	Elektroenerģija (kWh)	Ilgums (min.)
Quick	9.9 -12.1	0.56 - 0.69	30
Iepriekšēja skalošana	4.1 - 5.0	0.01 - 0.04	15
1h	10.4 - 12.7	0.83 - 0.96	60
1h 30min	10.3 - 12.6	0.96 - 1.09	90
2h 40min	9.8 - 12.0	1.05 - 1.18	160
ECO	10.5	0.935	240
AUTO Sense	8.7 - 12.0	0.75 - 1.18	120 - 170
Machine Care	8.9 - 10.9	0.60 - 0.72	60

1) Lielumi var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strāvas padeves parametriem, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu nepieciešamo informāciju veikspējas testu izpildei (piem., saskaņā ar standartu EN60436), sūtiet e-pastu uz:

info.test@dishwasher-production.com

Savā pieprasījumā, lūdzu, iekļaujiet izstrādājuma kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Par visiem citiem jautājumiem attiecībā uz jūsu trauku mazgāšanas mašīnu skatiet apkopes rokasgrāmatu, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

7. PAMATA IESTATĪJUMI

Ierīci var konfigurēt, pēc vajadzības mainot pamata iestatījumus.

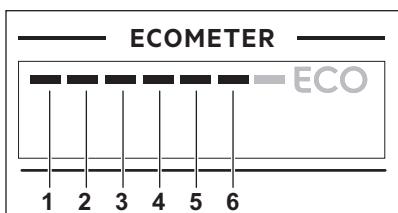
Numurs	Iestatījumi	Vērtības	Apraksts ¹⁾
1	Ūdens cietība	No līmeņa 1L līdz līmenim 10L (pēc noklusējuma: 5L)	Noregulējet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu rajonā.
2	Paziņojums par tukšu skalošanas līdzekļa tvertni	On (pēc noklusējuma) Off	Aktivizējet vai deaktivizējet skalošanas līdzekļa indikatoru.
3	Beigu skaņa	On Off (pēc noklusējuma)	Aktivizējet vai deaktivizējet skaņas signālu pēc programmas beigām.
4	Automātiska durtiņu atvēršana	On (pēc noklusējuma) Off	Aktivizējet vai deaktivizējet AirDry.
5	Taustiņu skaņa	On (pēc noklusējuma) Off	Aktivizējet un deaktivizējet taustiņu skaņu, kas atskan, tos nospiežot.
6	Pēdējās programmas atlase	On Off (pēc noklusējuma)	Aktivizējet vai deaktivizējet pēdējās izmantotās programmas un iespēju automātisko atlasi.

1) Sīkāk skatiet šajā nodaļā sniegtou informāciju.

Pamata iestatījumus var mainīt iestatīšanas režīmā.

Kad ierīce ir iestatīšanas režīmā, ECOMETER joslas norāda pieejamos iestatījumus. Katram iestatījumam mirgo attiecīgā ECOMETER josla.

Tabulā norādīto pamata iestatījumu secība ir arī ECOMETER iestatījumu secība:



7.1 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo augstāks ir šo minerālvieku saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietība tiek mēritā skaitliskā izteiksmē.

Ierīce ūdens mīkstināšanai jānoregulē atbilstoši ūdens cietībai vietā, kur ierīce ir uzstādīta. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par Jums piegādātā ūdens cietību. Svarīgi iestatīt pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni, lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus.



Cieta ūdens mīkstināšana palielina ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī paildzina programmas ilgumu. Jo augstāks ir ūdens mīkstinātāja līmenis, jo lielāks ir patēriņš un ilgums.

Ūdens cietība

Vācu pakāpes (°dH)	Franču pakā- pes (°fH)	mmol/l	Klārka pa- kāpes	Ūdens mīkstinā- tāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Rūpnīcas iestatījumi.

2) Šajā līmenī nelietojet sāli.

Neatkarīgi no izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veida iestatiet atbilstošu ūdens cietības pakāpi, lai uzturētu specializētās sāls uzpildīšanas indikatoru aktīvu.



Kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, kas satur sāli, nav pietiekoši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

7.2 Paziņojums par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu

Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem neparādīsies traipi un svītrus. Tas automātiski izdalās karstās skalošanas fāzes laikā.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, ziņojot par nepieciešamību

uzpildīt skalošanas līdzekli. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, var deaktivizēt skalošanas līdzekļa uzpildes brīdinājumu. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli.

Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletes bez skalošanas līdzekļa, aktivizējiet paziņošanu, lai skalošanas līdzekļa uzpildīšanas indikators būtu aktīvs.

7.3 Beigu signāls

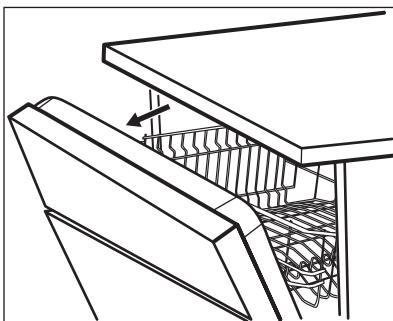
Jūs varat aktivizēt skaņas signālu, kas atskan, programmai beidzoties.



Skaņas signāli atskan arī tad, kad ierīces darbībā rodas traucējumi. Šos skaņas signālus nevar deaktivizēt.

7.4 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus. Ierīces durvis žāvēšanas fāzes laikā atveras automātiski un paliek pavērtas.



AirDry tiek automātiski ieslēgta ar visām programmām, izņemot lepriekšēja skalošanu.



UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var radīt ierīces bojājumus.



UZMANĪBU!

Ja ierīce pieejama bērniem, mēs iesakām deaktivizēt funkciju AirDry. Durvju automātiskā atvēršana var radīt bīstamas situācijas.



Kad funkcija AirDry atver durvis, iespēja Beam-on-Floor var nebūt pilnībā redzama. Lai noskaidrotu, vai programma ir pabeigts, skatiet vadības paneli.

7.5 Taustiņu skaņa

Piespiežat taustiņus uz vadības paneļa, no tiem atskan klikšķoša skaņa. Šo skaņu iespējams deaktivizēt.

7.6 Pēdējās programmas atlase

Iz iespējams iestātīt pēdējās izmantotās programmas un iespēju automātisko atlasi.

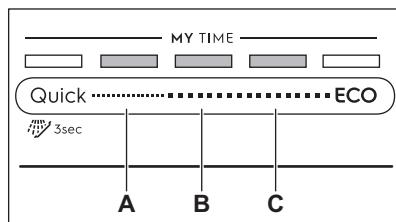
Pēdējā programma, kas tika pabeigta pirms ierīces izslēgšanas, tiek saglabāta atmiņā. Tā tiek automātiski izvēlēta, kad jūs ieslēdzat ierīci.

Ja pēdējās programmas izvēle ir atspējota, noklusējuma programma ir ECO.

7.7 Iestatīšanas režīms

Iestatīšanas režīma izvēlne

Pa iestatīšanas režīma izvēlni var pārvietoties, izmantojot MY TIME izvēles joslu.



A. lepriekšējais taustiņš

B. Labi taustiņš

C. Nākamais taustiņš

Lietojiet **lepriekšējais** un **Nākamais**, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības.

Lietojiet **Labi**, lai atvērtu izvēlēto iestatījumu un apstiprinātu tā vērtības mainīšanu.

Iestatīšanas režīma atvēršana

Pirms programmas palaišanas iesējams atvērt iestatīšanas režīmu. Programmas darbības laikā iestatīšanas režīmu atvērt nav iespējams.

Lai atvērtu iestatīšanas režīmu, vienlaicīgi nospiediet un turiet Quick un **ECO** aptuveni 3 sekundes.

Ar **lepriekšējais**, **Labi** un **Nākamais** saistītie indikatori deg.

Kā mainīt iestatījumu

Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.

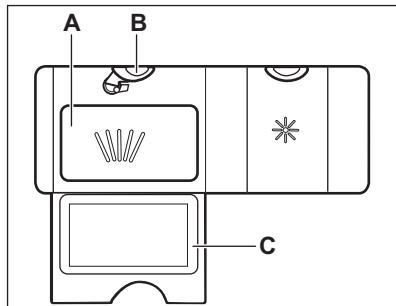
- Izmantojet **lePRIekšējais** vai **Nākamais**, lai izvēlētos vēlamajam iestatījumam atbilstošo ECOMETER joslu.
 - Izvēlētajam iestatījumam atbilstošā ECOMETER josla mirgo.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījuma vērtību.
- Nospiediet **Labi**, lai atvērtu iestatījumu.
 - Izvēlētajam iestatījumam atbilstošā ECOMETER josla ir aktivizēta. Pārējās joslas ir izslēgtas.

- Mirgo pašreizējā iestatījuma vērtība.
- Piespiediet **lePRIekšējais** vai **Nākamais**, lai mainītu vērtību.
- Piespiediet **Labi**, lai apstiprinātu iestatījumu.
 - Jaunais iestatījums ir saglabāts atmiņā.
 - Ierīcē redzams pamata iestatījumu saraksts.
- Piespiediet vienlaicīgi **Quick** un **ECO** un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes, lai aizvērtu iestatīšanas režīmu.
Programma atgrīzas pie programmu izvēles režīma.
Saglabātie iestatījumi darbojas, līdz tos atkal maina.

8. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Nospiediet un turiet nospiestu ①, līdz ierīce ieslēdzas.
- Uzpildiet specializētās sāls tvertni, ja tā ir tukša.
- Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, ja tas ir tukšs.
- Ievietojiet grozus.
- Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
- Izvēlieties un aktivizējiet programmu.
- Aizveriet ūdens krānu, kad programma pabeigta.

8.1 Mazgāšanas līdzekļa izmantošana



- Piespiediet atbloķēšanas taustiņu (B), lai atvērtu vāku (C).

- Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa pulveri vai tabletes nodalījumā (A).
- Ja programmai ir priekšmazgāšanas fāze, ievietojiet nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa attiecīgajā mazgājamā līdzekļa dozatora nodalījumā.
- Aizveriet vāku. Pārliecinieties, vai bloķēšanas taustiņš nosifikējas slēgtā pozīcijā.

8.2 Programmas izvēle un aktivizēšana, izmantojot MY TIME izvēles joslu

- Velciet pirkstu pa MY TIME izvēles joslu, lai izvēlētos piemērotu programmu.
 - Ielegas ar izvēlēto programmu saistītais indikators.
 - ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa apjomu.
 - Displejā redzams programmas darbības ilgums.
- Ieslēdziet pieejamās EXTRAS iespējas, ja vēlaties.
- Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

8.3 leprieķšēja skalošana programmas izvēle un aktivizēšana

1. Lai izvēlētos  leprieķšēja skalošana, nospiediet Quick un turiet piespietu 3 sekundes.
 - Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - ECOMETER ir izslēgts.
 - Displejā redzams programmas darbības ilgums.
2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

8.4 EXTRAS ieslēgšana

1. Izvēlieties programmu, izmantojot MY TIME izvēles joslu.
2. Piespiediet tās iespējas taustiņu, kuru vēlaties ieslēgt.
 - Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Displejā redzams precīzētais programmas darbības ilgums.
 - ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa atjaunināto apjomu.



Pēc noklusējuma iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas ieslēgšanas.
Ja tiek iespējota pēdējā programmas izvēle, kopā ar programmu automātiski tiek aktivizētas atmiņā saglabātās iespējas.



Iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā.



Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas.



Iespēju aktivizēšana bieži var palielināt ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu.

8.5 Kā palaist AUTO Sense programmu

1. Nospiediet **AUTO Sense**.
 - Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Displejā redzams programmas maksimālais iespējamais darbības ilgums.



MY TIME un EXTRAS uz šo programmu neattiecas.

2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Ierīce nosaka ievietoto trauku veidu un noregulē piemērotu mazgāšanas ciklu. Cikla laikā vairākas reizes nostrādā sensori, tādēļ sākotnējais programmas ilgums var samazināties.

8.6 Kā atlikt programmas startu

1. Izvēlieties programmu.
2. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā redzams vajadzīgais atliktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām). Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
3. Lai sāktu laika atskaiti, aizveriet ierīces durvis.

Laika atskaites laikā atliktā starta laika un programmas izvēli mainīt nav iespējams,

Kad laika atskaita beigusies, programma aktivizējas.

8.7 Kā atcelt atlikto startu laika atskaites laikā

Piespiediet  un turiet piespiestu 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.



Ja atcel atliktā starta funkciju, programma jāizvēlas no jauna.

8.8 Aktivizētas mazgāšanas programmas atcelšana

Piespiediet  un turiet piespiestu 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.



Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

8.9 Durvju atvēršana, kad ierīce darbojas

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ietekmēt enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Pēc durvju aizvēršanas ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, aktivizētā programma izslēgsies. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.

9. PADOMI UN IETEIKUMI

9.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienu, kā arī pašidzēs aizsargāt vidi.

- Notīriet no traukiem lielas ēdienu paliekas un izmetiet tās.
- Neskalojiet traukus paši. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.
- Vienmēr izmantojiet visu grozu platību.
- Pārliecinieties, ka trauki grozos neskarus un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi noklūt uz traukiem un mazgāt tos.
- Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi, skalošanas līdzekļi un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (piem., "Viss vienā"). Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
- Izvēlieties programmu atbilstošā ievietotajam daudzumam un netīrības

8.10 Funkcija Auto Off

Šī funkcija ietaupa enerģiju, izslēdzot ierīci, ja tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas automātiski.

- kad programma pabeigta;
- pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

8.11 Programmas beigas

Kad mazgāšanas programma ir pabeigta, displejā redzams 0:00.

Auto Off funkcija automātiski izslēdz ierīci.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

pakāpei. ECO piedāvā visefektīvāko ūdens un enerģijas patēriņu.

9.2 Trauku mazgāšanas sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgājamai mašīnai paredzētu speciālo sāli, skalošanas līdzekļi un mazgāšanas līdzekļi. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastos trauku mašīnu mazgāšanas līdzekļus (pulveri, gelu, tabletes bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekļi un speciālo sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletes īso programmu laikā pilnībā neizšķist. Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletes izmantot garajās programmās.

- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli vairāk par noteikto daudzumu. Skatit norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

9.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, speciālo sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāju līmeni.
2. Pārliecinieties, ka specializētās sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
3. Aktivizējiet programmu Quick. Nepievienojet mazgāšanas līdzekli un neievietojet grozos traukus.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgalabalā.
5. Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.

9.4 Pirms programmas palaišanas

Pirms izvēlētās programmas startēšanas pārliecinieties, vai:

- Filtri ir tiri un pareizi uzstādīti.
- Specializētās sāls tvertnes vāks ir cieši noslēgts.
- Izsmidzinātāji nav nosprostoti.
- Specializētā sāls un skalošanas līdzeklis ir pietiekamā daudzumā (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).
- Priekšmeti grozos izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīribas līmenim.

10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Pirms apkopes, izņemot programmas Machine Care palaišanu, izslēdziet ierīci un atvienojet spraudkontaktu no elektrotīkla.

- Izmantots noteiktais mazgāšanas līdzekļa daudzums.

9.5 Grozu ievietošana

- Mazgājet ierīcē tikai priekšmetus, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus.
- Nemazgājet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, lupatinas).
- Nonemiet lielas ēdienu atliekas no traukiem.
- Iemērciet traukus ar piedegušu ēdienu pirms mazgāšanas ierīcē.
- Ievietojet dobos priekšmetus, piemēram, tases, glāzes un pannas, ar atveri uz leju.
- Pārliecinieties, vai glāzes nesaskaras.
- Vieglus priekšmetus ievietojet augšējā grozā. Pārbaudiet, lai priekšmeti brīvi nekustētos.
- Galda piederumus un mazus priekšmetus ievietojet galda piederumu atvilktnē.
- Pirms programmas palaišanas pārliecinieties, vai netiek traucēta izsmidzinātāju kustība.

9.6 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas ļaujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
2. Vispirms iztukšojet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



Pēc programmas pabeigšanas ūdens joprojām var palikt uz ierīces iekšējām virsmām.



Netīri filtri un nosprostotas izsmidzinātāju atveres paslīktina mazgāšanas rezultātus. Pārbaudiet šos elementus regulāri un, ja nepieciešams, notīriet.

10.1 Machine Care

Machine Care ir programma, kas paredzēta optimālai ierīces iekšpuses tīrišanai. Tā likvidē kaļķakmens nogulšņu un taukvielu uzkrāšanos.

Ja ierīce nosaka, ka nepieciešama tīrišana, iedegas indikators . Ieslēdziet programmu Machine Care, lai tīrītu ierīces iekšpusi.

Kā palaist Machine Care programmu



Pirms programmas Machine Care aktivizēšanas notīriet filtrus un izsmidzinātājus.

- Lietojiet atkalkošanas vai tīrišanas līdzekļus, kas paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām. Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes. Nelieciņi traukus grozos.
- Piespiediet vienlaicīgi + un AUTO un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

un + indikatori mirgo. Displejā ir redzams programmas ilgums.

- Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Kad programma ir pabeigta, indikators nodziest.

10.2 Iekšpuses tīrišana

- Rūpīgi notīriet ierīci, tostarp durvju gumijas blīvi, ar mīkstu, mitru drānu.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķlus, asus instrumentus, spēcīgas ķimikālijas vai šķidinātājus.
- Lai saglabātu jūsu ierīces veikspēju, vismaz reizi divos mēnešos ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrišanas produktu. Rūpīgi ievērojiet norādījumus uz produkta iepakojuma.
- Lai gūtu optimālus rezultātus, aktivizējiet Machine Care programmu.

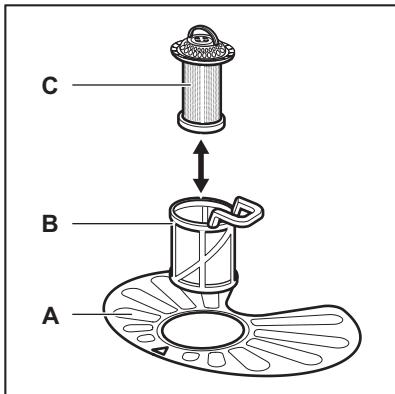
10.3 Ārpuses tīrišana

- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.

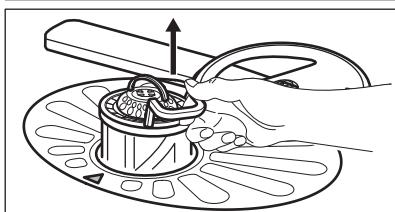
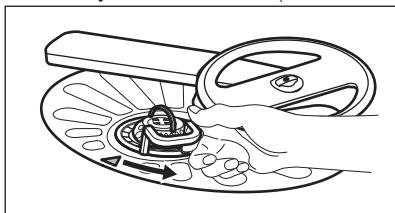
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķlus vai šķidinātājus.

10.4 Filtru tīrišana

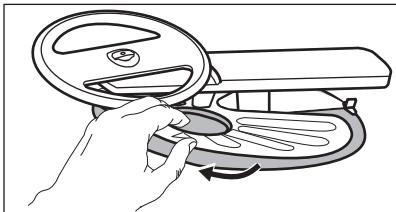
Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



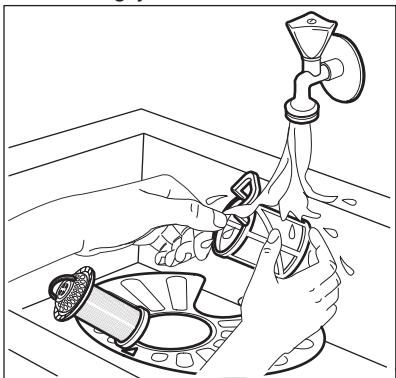
- Pagrieziet filtru (B) pretēji pulkstenā rādiņā virzienam un izņemiet to.



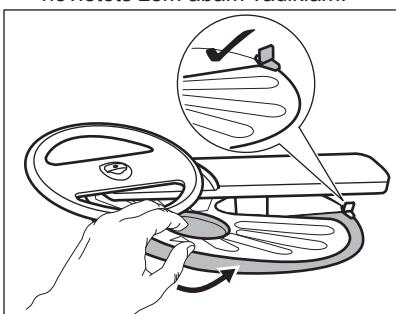
- Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
- Izņemiet plakano filtru (A).



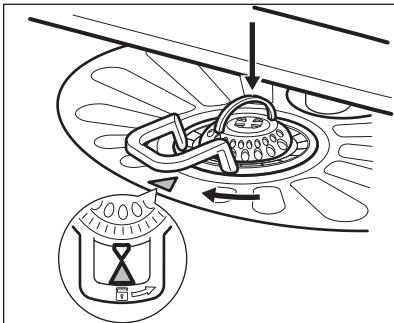
4. Nomazgājiet filtrus.



5. Pārliecinieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdiena atlieku un netīrumu.
6. Ievietojiet atpakaļ plakano filtro (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



7. Salieciet atpakaļ filtrus (B) un (C).
8. Ievietojiet filtro (B) atpakaļ plakanajā filtrā (A). Grieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tasnofiksējas.



UZMANĪBU!

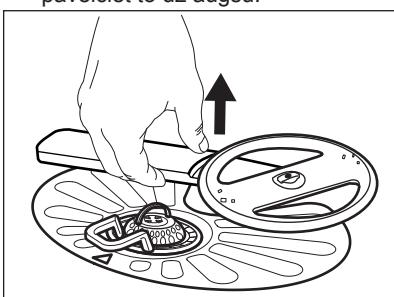
Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

10.5 Zemākais izsmidzinātāja tīrišana

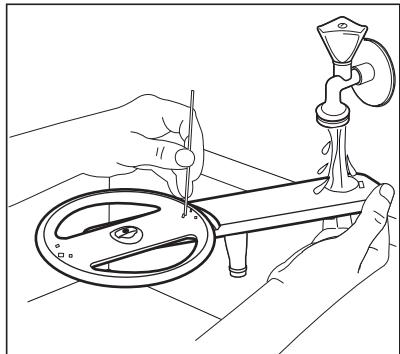
Mēs iesakām regulāri tīrit zemākais izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem nobloķēt atveres.

Aizsērējušas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

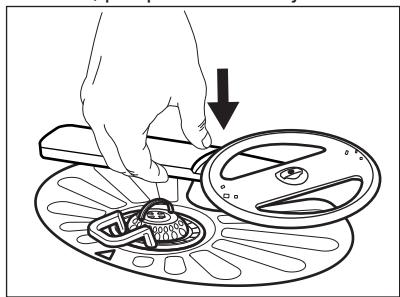
1. Lai noņemtu apakšējo izsmidzinātāju, pavelciet to uz augšu.



2. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai izņemtu no atverēm netīrumus.



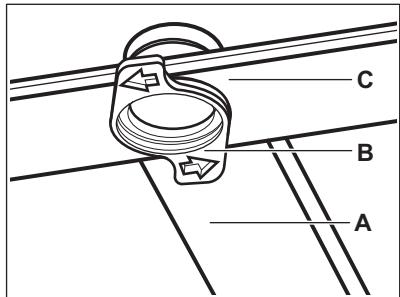
3. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ vietā, piespiediet to uz leju.



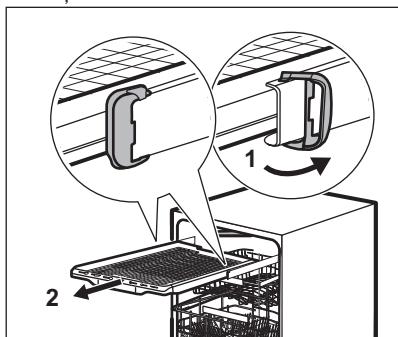
10.6 Griestu izsmidzinātāja tīrišana

Mēs iesakām regulāri tīrīt griestu izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem nobloķēt atveres. Aizsērējušas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

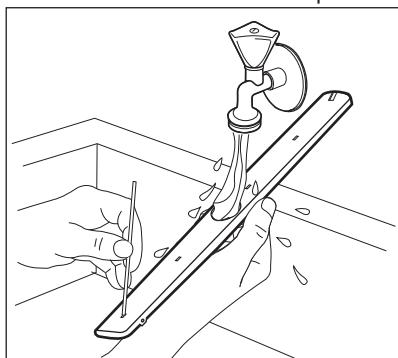
Griestu izsmidzinātājs ir ievietots ierīces griestos. Izsmidzinātājs (**C**) ir uzstādīts padeves caurulē (**A**) ar stiprinājuma elementu (**B**).



1. Atbrīvojet atdures galda piederumu atvilktnes sležu abās pusēs un izņemiet atvilktni.



2. Nolaidiet augšējo grozu līdz zemākajam līmenim, lai varētu vieglāk pieklūt izsmidzinātājam.
 3. Lai atvienotu izsmidzinātāju (**C**) no padeves caurules (**A**), pagrieziet stiprinājuma elementu (**B**) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un pavelciet izsmidzinātāju uz leju.
 4. Nomazgājet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojet tievu, asu instrumentu, piem., zobu baktāmo, lai izņemtu no atverēm netīrumus. Lāujiet ūdenim tecēt caur atverēm, lai izskalotu netīrumus no iekšpuses.



5. Lai uzstādītu izsmidzinātāju (**C**) atpakaļ, ievietojiet stiprinājuma elementu (**B**) izsmidzinātājā unnofiksējet to padeves caurulē (**A**), pagriezot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka stiprinājuma elementsnofiksējas vietā.
 6. Uzlīciet galda piederumu atvilktni uz sliedēm un ievietojiet atdures.

11. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Neatbilstoša ierīces labošana var radīt risku lietotāja drošībai. Visus remontdarbus jāveic kvalificētiem darbiniekiem.

Skatiet zemāk esošo tabulu par iespējamām problēmām.

Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods.

Lielāko daļu problēmu var atrisināt, nesazinoties ar autorizētu servisa centru.

Problēma un brīdinājuma iespējamais cēlonis un risinājums kods

Ierīci nevar ieslēgt.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis pieslēgts kontaktligzda. Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Ja iestātīts atlīktais starts, atceliet iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Ierīce uzpilda sveķus ūdens mīkstināšanas iekārtā. Procedūra ilgst aptuveni 5 minūtes.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni. Displejā redzams „ 10 “ vai „ 11 “.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai ieplūdes šķūtenes filtrs nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene nav salocījusies.
Ierīce neizsūknē ūdeni. Displejā tiks parādīts „ 20 “.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai izplūdes šķūtenes filtrs nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai iekšējā filtra sistēma nav aizsērējusi. Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šķūtene nav sagriezusies vai saliekta.
Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm. Displejā tiek parādīts „ 30 “.	<ul style="list-style-type: none"> Aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar autorizētu servisa centru.
Ierīce darbības laikā vairākas reizes apstājas un atkal atsāk darbību.	<ul style="list-style-type: none"> Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrišanas rezultātus un ietaupa energiju.

Problēma un brīdinājuma iespējamais cēlonis un risinājums kods	
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> Ja iestatīta atliktā starta iespēja, atceliet atlīkšanas iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Aktivizētās iespējas var pagarināt programmas ilgumu.
Atlikušais laiks displejā palielinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). Ierīces durvis un veļas tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet aizmugurējo kājiņu (ja tas atbilst situācijai).
Ierīces durvis ir grūti aizvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). Daļa no traukiem liet ārā no grozīem.
Graboša vai klauvējoša skaņa no ierīces iekšpusēs.	<ul style="list-style-type: none"> Trauki nav izvietoti pareizi grozos. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt.
Ierīce atslēdz atdalītāju.	<ul style="list-style-type: none"> Ampēru skaits nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektrību. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Kad ierīce ir pārbaudīta, izslēdziet to un ieslēdziet no jauna. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

Ja brīdinājuma kodi nav atrodami tabulā, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

11.1 Mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	iespējamais cēlonis un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet „Izmantošana ikdienā”, „Padomi un ieteikumi” brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmu. Aktivizējiet ExtraPower iespēju, lai uzlabotu izvēlētās programmas mazgāšanas rezultātus. Iztīriet izsmidzinātāju sprauslas un filtru. Skatiet sadalu „Kopšana un tīrišana”.

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Slikti žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Galda piederumi atstāti aizvērtā ierīcē pārāk ilgi. Aktivizējiet AirDry, lai iestatītu durvju automātisko atvēršanos un uzlabotu žāvēšanas veikspēju. Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru vai iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa līmeni. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Ieteicam vienmēr izmantot skalošanas līdzekļi, ko-pā ar kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletēm. Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaučīt ar divieli. Šai programmai nav žāvēšanas fāzes. Skatiet sadālu „Programmu pārskats”.
Uz glāzēm un traukiem ir gaišas svītras vai zilgani slāņi.	<ul style="list-style-type: none"> Pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz mazāku daudzumu. Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums.
Uz glāzēm un traukiem ir izžuvušu ūdens pilieni un traipi.	<ul style="list-style-type: none"> Nepietiekams atlautā skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz augstāku daudzumu. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.
Ierīces iekšpuse ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav ierīces defekts. Mitrais gaiss kondensējas uz ierīces sienām.
Neparastas putas mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet trauku mazgājamām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekļi. Skalošanas līdzekļa dozatorā radusies sūce. Saziņieties ar pilnvarotu servisa centru.
Nedaudz rūsas uz galda pierumiem.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk daudz sāls. Skatiet sadālu „Ūdens mīkstinātājs”. Sudraba un nerūsējošā tērauda galda piederumi tiņa ievietoti kopā. Nenovietojiet sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus pārāk tuvu.
Programmas beigās dozatorā redzamas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā un ūdens to neaizskaloja pilnībā. Ūdens never aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsērējis. Pārliecīnieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam atvēries.
Smakas ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet sadālu „Iekšējā tīrišana”. Sāciet Machine Care programmu ar trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkaļkotāju vai tīrišanas līdzekli.

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Kaļķakmens atliekas uz galda piederumiem, uz tilpnes un durvju iekšpuses.	<ul style="list-style-type: none"> Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru. Specializētās sāls tvertnes vāks ir valīgs. Jūsu krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadaļu „Ūdens mīkstinātājs”. Izmantojiet speciālo sāli un uzstādiet ūdens mīkstīnātāja reģenerāciju, pat tad, ja tiek izmantotas kombinētās tabletēs. Skatiet sadaļu „Ūdens mīkstinātājs”. Sāciet Machine Care programmu ar trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkalkošanas līdzekli. Ja kaļķakmens tomēr neizzūd, iztīriet ierīci ar ierīces tīrtītājiem, kas paredzēti šim nolūkam. Pamēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.
Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepļīsuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Trauslus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā. Aktivizējiet GlassCare iespēju, lai nodrošinātu īpašu aprūpi stikla izstrādājumiem un trausliem priekšmetiem.



Skatiet „**Pirms pirmās lietošanas**”, „**Izmantošana ikdienā**” vai „**Padomi un ieteikumi**”, lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

12. RAŽOJUMA INFORMĀCIJAS LAPA

Preču zīme	Electrolux
Modelis	EEG48200L 911536422
Nominālā ietilpība (izteikta kā trauku komplektu skaits)	14
Energoefektivitātes klase	A++
Enerģijas patēriņš kWh gadā 280 standarta mazgāšanas ciklos, izmantojot aukstu ūdeni zemas patēriņtās jaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.	266
Enerģijas patēriņš standarta mazgāšanas ciklā (kWh)	0.935

Patērētā jauda izslēgtajā režīmā (W)	0.50
Patērētā jauda ieslēgtajā režīmā (W)	5.0
Ūdens patēriņš litros gadā 280 standarta mazgāšanas ciklos. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.	2940
Žāvēšanas efektivitātes klase mērogā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte).	A
"Standarta programma" ir standarta mazgāšanas cikls, uz ko attiecas informācija markējumā un datu lapā. Šī programma ir piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai un tā ir visefektīvākā programma kopējā enerģijas un ūdens patēriņa ziņā. Tā norādīta kā "Eko" programma.	ECO
Programmas laiks standarta mazgāšanas ciklā (min)	240
Laiks ieslēgtajā režīmā (min)	1
Akustiskā trokšņa emisija gaisā (dB(A) re 1 pW)	44
Iebūvējama ierīce Jā/Nē	Jā

13. PAPILDU TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dziļums (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektrības padeves pieslēgšana 1)	Spriegums (V) Frekvence (Hz)	220 - 240 50
Ūdens pievada spiediens	Min. / maks. bāri (Mpa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Ūdens pievads	Auksts ūdens vai karsts ūdens 2)	maks. 60 °C

1) Pārējos lielumus skatiet datu plāksnītē.

2) Ja karstais ūdens tiek sildīts ar alternatīvu enerģijas avotu (piem., saules panelu), izmantojiet karsto ūdeni, lai tādējādi samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašidziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	28
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	29
3. GAMINIO APRAŠAS.....	31
4. VALDYMO SKYDELIS.....	32
5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART.....	33
6. PROGRAMOS PASIRINKIMAS.....	34
7. BAZINĖS NUOSTATOS	37
8. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	40
9. PATARIMAI.....	42
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	43
11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	46
12. GAMINIO INFORMACIJOS LAPAS.....	50
13. PAPILDOMI TECHNINIAI DUOMENYS.....	50

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionaliai patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikų rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com/webselfservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.registerelectrolux.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Vaikai be priežiūros negali atlkti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrosios saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
 - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.

- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0.5 (0.05) / 8 (0.8) barų (MPa)
- Laikykite didžiausio 14 vienos nuostatų skaičiaus.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Idėkite stalo įrankius į stalo įrankių krepšelį taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn, arba sudékite juos į stalo įrankių stalčių horizontalioje padėtyje taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn.
- Nepalikite prietaiso su atidarytomis durelėmis be priežiūros, kad netycia ant jo neužliptumėte.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš lizdo.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Jeigu prietaiso pagrinde yra vėdinimo angos, jos negali būti uždengtis, pavyzdžiu, kilimų.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami pateiktus naujus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Saugos sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkelite prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždarą avalynę.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.

- Irenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

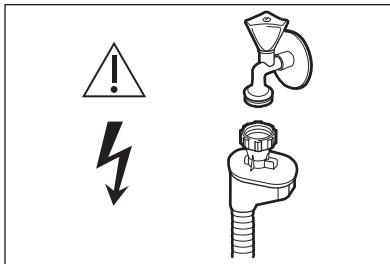
Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitinkinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektrosvardinius duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidų.

- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Išsitinkinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite pačiųmė už elektros kištuko.
- Siame prietaise sumontuotas 13 A maitinimo laido kištukas. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko saugiklį, naudokite tik 13 A ASTA (BS 1362) saugiklį (tik Jungtinėje Karalystėje ir Airijoje).

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarną.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar nėra matoma vandens nuotekio.
- Vandens įleidimo žarna turi apsauginį vožtuvą ir įmovą su viduje esančiu maitinimo kabeliu.



ISPĖJIMAS!

Pavojinga įtampa.

- Jeigu pažeista vandens įleidimo žarna, nedelsdami užsukite vandens čiaupą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Dėl vandens įleidimo žarnos pakeitimo kreipkitės į igaliotą techninės priežiūros centrą.

2.4 Naudojimas

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Indaplovės plovikliai yra pavojingi. Laikykite ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Negerkite ir nežaiskite su prietaise esančiu vandeniu.
- Neišimkite indų iš prietaiso, kol nepasibaigs programa. Ant indų gali likti šiek tiek ploviklio.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų prietaiso durelių.
- Iš prietaiso gali išsiveržti karšti garai, jeigu atidarysite dureles veikiant programai.

2.5 Aptarnavimas

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

2.6 Seno prietaiso išmetimas

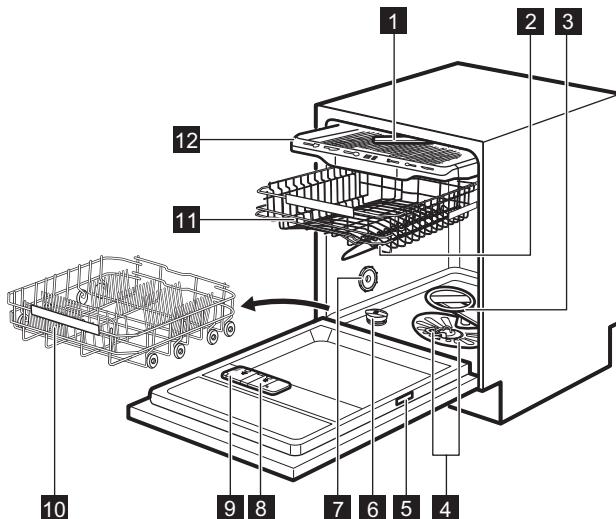


ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite ji.
- Nuimkite durelių velkę, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

3. GAMINIO APRAŠAS



- | | | | |
|----------|---------------------------|-----------|-------------------------------|
| 1 | Lubų purkštuvas | 8 | Skalavimo priemonės dalytuvas |
| 2 | Viršutinis purkštuvas | 9 | Skalbiklio dalytuvas |
| 3 | Apatinis purkštuvas | 10 | Apatinis krepšys |
| 4 | Filtrai | 11 | Viršutinis krepšys |
| 5 | Techninių duomenų plokštė | 12 | Stalo įrankių stalčius |
| 6 | Druskos talpykla | | |
| 7 | Oro anga | | |

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor – tai šviesa, projektuojama ant grindų, po prietaiso durelėmis.

- Kai programa pradeda veikti, užsidega raudona lemputė, ir ji šviečia, kol veikia programa.
- Programai pasibaigus, užsidega žalia lemputė.
- Esant prietaiso trikčiai, raudona lemputė mirksi.

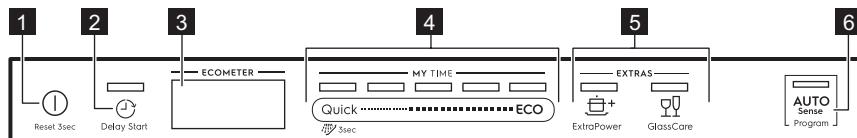


Išjungus prietaisą, užgėsta ir Beam-on-Floor.



Džiovinimo fazės metu suaktyvinus funkciją AirDry, projekcija ant grindų gali būti neviškai matoma.
Norédami pamatyti, ar ciklas baigėsi, pažiūrėkite į valdymo skydelį.

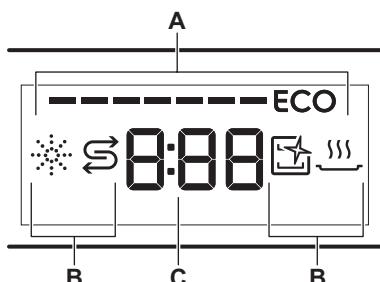
4. VALDYMO SKYDELIS



- 1** Ljungimo / išjungimo mygtukas
- 2** Delay Start mygtukas
- 3** Rodinys
- 4** MY TIME pasirinkimo juosta

- 5** EXTRAS mygtukai
- 6** AUTO Sense mygtukas

4.1 Valdymo skydelis



- A.** ECOMETER
- B.** Indikatoriai
- C.** Laiko indikatorius

4.3 Indikatoriai

Indikatorius	Apaštas
☀	Skalavimo priemonės indikatorius. Jis šviečia, kai reikia papildyti skalavimo priemonės dalytuvą. Žr. skyrių „ Prieš naudojantį pirmą kartą “.
🌀	Druskos indikatorius. Jis šviečia, kai reikia papildyti druskos talpyklą. Žr. skyrių „ Prieš naudojantį pirmą kartą “.
📝	Machine Care indikatorius. Jis šviečia, kai prietaiso vidų reikia valyti naudojant programą Machine Care. Žr. skyrių „ Valymas ir priežiūra “.
\$\$\$	Džiovinimo fazės indikatorius. Šviečia, kai pasirinkta programa su džiovinimo faze. Mirksi vykdant džiovinimo fazę. Žr. „ Programos pasirinkimas “.

4.2 ECOMETER



ECOMETER rodo, kaip programos pasirinkimas turi įtakos energijos ir vandens sąnaudoms. Kuo daugiau juostų įjungta, tuo mažesnės sąnaudos.

ECO rodo labiausiai aplinkai nekenkiančios programos pasirinkimą plaunant vidutiniškai nešvarius indus.

5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART

- Patirkinkite, ar nustatytas vandens minkštiklio lygis atitinka jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą. Jeigu ne, reguliuokite vandens minkštiklio lygi.**
- Pripildykite druskos talpyklą.
- Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
- Atsukite vandens čiaupa.
- Paleiskite programą Quick, kad pašalintumėte gamybos proceso likučius. Nenaudokite ploviklio ir nedékite induj krepšius.

Paleidus programą, prietaisas iki 5 minucių įkrauna dervą vandens minkštiklyje. Plovimo fazė pradedama tik pabaigus šį procesą. Šis procesas reguliarai kartojamas.

5.1 Druskos talpykla



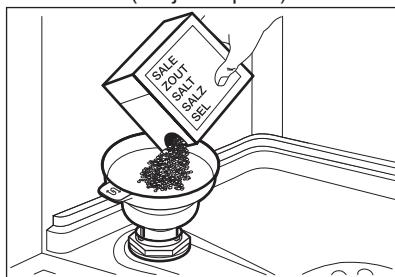
DĖMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą rupių druską. Smulki druska padidina korozijos riziką.

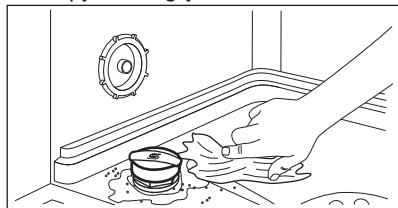
Druska yra naudojama įkrauti dervą vandens minkštiklyje ir užtikrinti gerus kasdienio naudojimo plovimo rezultatus.

Kaip pripildyti druskos talpykla

- Sukite druskos talpyklos dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite ji.
- I druskos talpyklą įpilkite 1 litrą vandens (tik pirmą kartą).
- Įpilkite į druskos talpyklą 1 kg druskos (kol ji bus pilna).



- Atsargiai papurtykite piltuvėlį už jo rankenos, kad paskutinės granulės subyrėtų į vidų.
- Nuvalykite druską aplink druskos talpyklos angą.



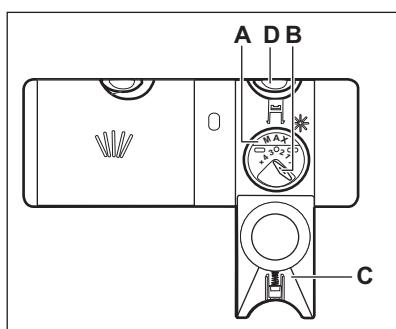
- Sukite druskos talpyklos dangtelį pagal laikrodžio rodyklę, kad uždarytumėte druskos talpyklą.



DĖMESIO

Pildant iš druskos talpyklos gali ištekėti vanduo ir druska. Kai pripildote druskos talpyklą, iškart paleiskite programą, kad apsaugotumėte nuo korozijos.

5.2 Kaip pripildyti skalavimo priemonės dalytuvą



DĖMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą skalavimo priemonę.

- Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (D), kad atidarytumėte dangtelį (C).
- Pilkite skalavimo priemonės į dalytuvą (A), kol skystis pasieks žymą „max“.

3. Nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę sugeriančią šluoste, kad išvengtumėte per didelio putų susidarymo.
4. Uždarykite dangtelį. Įsitikinkite, kad atlaisvinimo mygtukas užsifiksuočia savo vietoje.

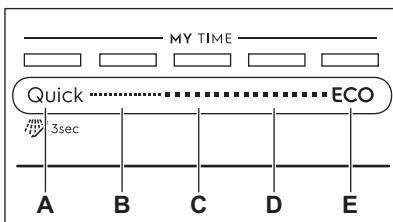


Jūs galite pasukti kiekio pasirinkimo rankenėlę (**B**) nuo 1 padėties (mažiausias kiekis) iki 4 ar 6 padėties (didžiausias kiekis).

6. PROGRAMOS PASIRINKIMAS

6.1 MY TIME

Naudodami MY TIME pasirinkimo juostą, galite pasirinkti tinkamą plovimo ciklą pagal programos trukmę – nuo 30 minučių iki keturių valandų.



- A. • **Quick** yra trumpiausia programa (30min), tinkama plauti šviežiai ir mažai suteptus daiktus.
- **Išankstinis skalavimas (15min)** – tai programa, skirta maisto likučiams nuo indų nuskalauti. Ji apsaugo nuo kvapų atsiradimo prietaise. Pasirinkę šią programą, nenaudokite ploviklio.
- B. **1h** yra programa, tinkama plauti šviežiai suteptus ir su mažai pridžiūvusiais nešvarumais indus.
- C. **1h 30min** yra programa, tinkama plauti ir džiovinti vidutiniškai suteptus indus.
- D. **2h 40min** yra programa, tinkama plauti ir džiovinti labai suteptus indus.
- E. **ECO** yra ilgiausia programa (4h), kurią naudojant vandens ir energijos saunaudos yra efektyviausios plaunant įprastai suteptus indus bei

stalo įrankius. Tai standartinė bandymų institutų naudojama programa.

6.2 EXTRAS

Jūs galite koreguoti programos pasirinkimą pagal savo poreikius, aktyvindami EXTRAS.

ExtraPower

ExtraPower pagerina pasirinktos programos plovimo rezultatus. Ši parinktis padidina plovimo temperatūrą ir pailgina trukmę.

GlassCare

GlassCare suteikia ypatingą priežiūrą dužiems indams. Ši parinktis apsaugo nuo pasirinktos programos greitų plovimo temperatūros pokyčių ir sumažina ją iki 45 °C. Tai padeda ypač gerais apsaugoti stiklo dirbinius nuo pažeidimų.

6.3 AUTO Sense

Programa AUTO Sense automatiškai pakoreguoja plovimo ciklą pagal įkrovos tipą.

Prietaisas nustato nešvarumo laipsnį ir krepšiuose sudėtų indų kiekį. Jis parenka vandens temperatūrą ir kiekį bei plovimo trukmę.

6.4 Programų apžvalga

Programa	Įkrovos tipas	Nešvarumo laipsnis	Programos fazės	EXTRAS
Quick	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Švieži 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 50 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 45 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
 Išankstinis skalavimas	<ul style="list-style-type: none"> Visų tipų įkrovos 	<ul style="list-style-type: none"> Visi nešvarumo laipsniai 	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas 	EXTRAS netaikytinos šiai programai.
1h	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Švieži Šiek tiek pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 50 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
1h 30min	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Normalus Šiek tiek pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 55 °C Džiovinimas AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
2h 40min	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Vidutiniškai ir stipriai susupteos Pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas Plovimas 60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 60 °C Džiovinimas AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
ECO	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Normalus Šiek tiek pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas Plovimas 50 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 55 °C Džiovinimas AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare

Programa	Įkrovos tipas	Nešvarumo laipsnis	Programos fazės	EXTRAS
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	Programa prietaikoma vienam nešvarumui laipsniui.	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas Plovimas 50–60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 60 °C Džiovinimas AirDry 	EXTRAS netaikytinos šiai programai.
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> Be indų 	Programa išvalomos prietaiso vidus.	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 70 °C Tarpinis skalavimas Paskutinis skalavimas AirDry 	EXTRAS netaikytinos šiai programai.

Sąnaudų vertės

Programa 1)	Vanduo (l)	Energija (kWh)	Trukmė (min.)
Quick	9.9 -12.1	0.56 - 0.69	30
Išankstinis skalavimas	4.1 - 5.0	0.01 - 0.04	15
1h	10.4 - 12.7	0.83 - 0.96	60
1h 30min	10.3 - 12.6	0.96 - 1.09	90
2h 40min	9.8 - 12.0	1.05 - 1.18	160
ECO	10.5	0.935	240
AUTO Sense	8.7 - 12.0	0.75 - 1.18	120 - 170
Machine Care	8.9 - 10.9	0.60 - 0.72	60

1) Vertės gali kisti, atsižvelgiant į vandens slėgį ir temperatūrą, maitinimo tinklo sąlygas, pařinktis ir indų kiekį.

Informacija patikros įstaigoms

Norėdami gauti reikiamas informacijos apie veikimo bandymų atlikimą (pvz., pagal EN60436 standartą), rašykite el. pranešimą:

info.test@dishwasher-production.com

Savo prašyme nurodykite techninių duomenų plokštéléje pateiktą gaminio numerio kodą (PNC).

Jei kiltų kitų su indaplove susijusių klausimų, žr. su prietaisu pateiktą aptarnavimo vadovą.

7. BAZINĖS NUOSTATOS

Jūs galite sukonfigūruoti prietaisą, pakeisdami bazines nuostatas pagal savo poreikius.

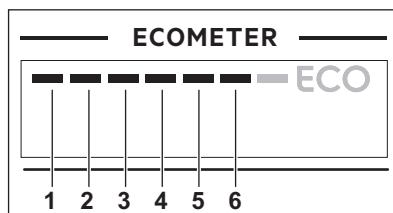
Nume- ris	Nuostatos	Vertės	Aprašas ¹⁾
1	Vandens kietumas	Nuo 1L lygio iki 10L lygio (numatytoji nuostata: 5L)	Nustatykite vandens minkštiklio lygią pagal jūsų rajono vandens kietumą.
2	Pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą	On (numatytais) Off	Ijungti arba išjungti skalavimo priemonės indikatorius.
3	Pabaigos signalas	On Off (numatytais)	Ijunkite arba išjunkite programos pabaigos garso signalą.
4	Automatinis durelių atidarymas	On (numatytais) Off	Ijunkite arba išjunkite AirDry.
5	Mygtukų tonai	On (numatytių) Off	Paspaudus ijungia arba išjungia mygtukų paspaudimo garsą.
6	Naujausias programos pasirinkimas	On Off (numatytais)	Ijungia arba išjungia automatinį paskiausiai naudotas programos ir parinkčių pasirinkimą.

1) Daugiau informacijos rasite pateiktos šiame skyriuje.

Jūs galite pakeisti bazines nuostatas nustatymo režime.

Kai prietaisas veikia nustatymo režimu, ECOMETER juostos reiškia galimas nuostatas. Kiekvienai nuostatai mirksinė atitinkama ECOMETER juosta.

ECOMETER bazinės nuostatos pateikiamas tokia tvarka, kaip ir lentelėje:



7.1 Vandens minkštiklis

Vandens minkštiklis pašalinia mineralus iš tiekiamo vandens, kurie turėtų neigiamo poveikio plovimo rezultatams ir prietaisui.

Kuo daugiau vandenye yra šių mineralų, tuo kietesnis vanduo. Vandens kietumas matuojamas lygiavertėmis skalėmis.

Vandens minkštiklį sureguliuokite pagal savo vietovės vandens kietumą. Vietos vandens tiekimo įmonė gali nurodyti, koks vandens kietumas yra jūsų vietovėje. Svarbu nustatyti tinkamą vandens minkštiklio lygi, kad būtų gauti geri plovimo rezultatai.



Kieto vandens minkštinimas padidina vandens ir energijos sąnaudas bei pailgina programos trukmę. Kuo daugiau naudojama vandens minkštiklio, tuo didesnės sąnaudos ir ilgesnė trukmė.

Vandens kietumas

Vokiškieji laipsniai ($^{\circ}$ dH)	Prancūziškieji laipsniai ($^{\circ}$ fH)	mmol/l	Klarko laipsniai	Vandens minkštiklio lygis
47–50	84–90	8,4–9,0	58–63	10
43–46	76–83	7,6–8,3	53–57	9
37–42	65–75	6,5–7,5	46–52	8
29–36	51–64	5,1–6,4	36–45	7
23–28	40–50	4,0–5,0	28–35	6
19–22	33–39	3,3–3,9	23–27	5 1)
15–18	26–32	2,6–3,2	18–22	4
11–14	19–25	1,9–2,5	13–17	3
4–10	7–18	0,7–1,8	5–12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 2)

1) Gamyklos nuostata.

2) Nenaudokite druskos esant šiam lygiui.

Nepaisant naudojamo ploviklio rūšies, nustatykite tinkamą vandens kietumo lygi, kad druskos papildymo indikatorius būtu aktyvus.



Kombinuotosios tabletės, kurių sudėtyje yra druskos, nepakankamai veiksmingai suminkština kietą vandenį.

7.2 Pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą

Skalavimo priemonė padeda indams išdžiuti be dryžių ir dėmių. Ji automatiškai tiekiama esant karšto skalavimo fazei.

Kai skalavimo priemonės kamera yra tuščia, išjungia skalavimo priemonės indikatorius, rodantis, kad reikia pripildyti

skalavimo priemonės. Jeigu džiovinimo rezultatai tenkina naudojant tik kombinuotąsiems tabletėms, galima išjungti pranešimą dėl skalavimo priemonės papildymo. Tačiau jei norite, kad džiovinimo rezultatai būtų patys geriausiai, visada naudokite skalavimo priemonę.

Jeigu naudojate iprastą ploviklį arba kombinuotąsiems tabletėms be skalavimo priemonės, suaktyvinkite pranešimą, kad skalavimo priemonės papildymo indikatorius būtų aktyvus.

7.3 Pabaigos signalas

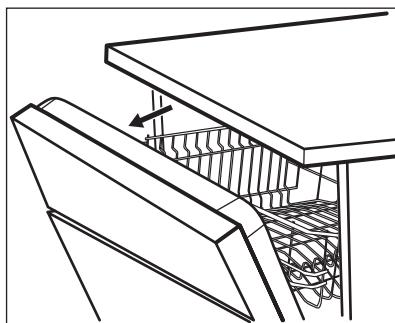
Galite išjungti garso signalą, kuris girdimas programai pasibaigus.



Garsos signalai girdimi, kai įvyksta prietaiso triktis. Šiuo signalu negalima išjungti.

7.4 AirDry

AirDry pagerina džiovinimo rezultatus. Džiovinimo fazės metu prietaiso durelės atidaromos automatiškai ir jos lieka praviros.



AirDry automatiškai suaktyvinama su visomis programomis, išskyrus Išankstinis skalavimas.



DĖMESIO

Neméginkite uždaryti prietaiso durelių per 2 minutes nuo jų automatinio atidarymo. Antraip prietaisas gali būti sugadintas.



DĖMESIO

Jeigu vaikai gali prieiti prie prietaiso, patariama išjungti AirDry. Automatinis durelių atidarymas gali kelti pavojų.



Kai AirDry atidaro dureles, Beam-on-Floor gali būti nevisiškai matoma.
Norédami pamatyti, ar programa baigta, žiūrėkite į valdymo skydelį.

7.5 Mygtukų garso signalai

Kai paspaudžiate valdymo skydelio mygtukus, jie spragteli. Ši garsą galite išjungti.

7.6 Naujausias programos pasirinkimas

Galite nustatyti automatinį paskiausiai naudotas programos ir parinkčių pasirinkimą.

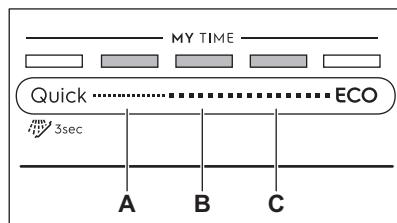
Išsaugoma paskiausiai naudota programa, prieš prietaisą išjungiant. Tuomet išjungus prietaisą, ji pasirenkama automatiškai.

Kai paskiausiai naudotos programos pasirinkimas išjungiamas, numatytoji programa yra ECO.

7.7 Nustatymo režimas

Kaip naršyti nustatymo režime

Nustatymo režime galite naršyti, naudodami MY TIME pasirinkimo juostą.



A. Ankstesnis mygtukas

B. GERAi mygtukas

C. Toliau mygtukas

Naudokite **Ankstesnis** ir **Toliau**, kad perjungtumėte bazines nuostatas ir pakeistumėte jų vertę.

Naudokite **GERAI**, kad įvestumėte pasirinktą nuostatą ir patvirtintumėte jos vertės pakeitimą.

Kaip išjungti nustatymo režimą

Prieš paleisdami programą, galite išjungti nustatymo režimą. Kai programa vykdoma, jūs negalite išjungti nustatymo režimą.

Norédami išjungti nustatymo režimą, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę maždaug 3 sekundes Quick ir **ECO**. Išjungia su **Ankstesnis**, **GERAI** ir **Toliau** susiję lemputės.

Kaip pakeisti nuostatą

Įsitinkinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.

1. Naudokite **Ankstesnis** arba **Toliau**, kad pasirinktumėte atitinkamą

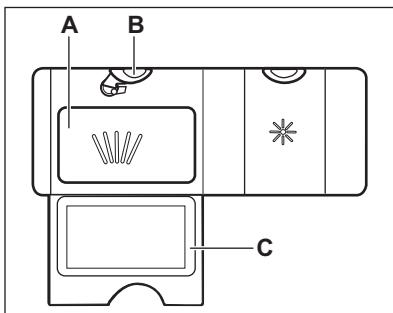
- ECOMETER norimos nuostatos juosta.
- Mirksi atitinkamos ECOMETER pasirinktos nuostatos juosta.
 - Ekrane rodoma esama nuostatos vertė.
- Norédami įvesti nuostata, paspauskite **GERAI**.
 - Šviečia atitinkamos ECOMETER pasirinktos nuostatos juosta. Kitos juostos yra išjungtos.
 - Mirksi esama nuostatos vertė.
 - Paspauskite **Ankstesnis** arba **Toliau** vertei pakeisti.

- Paspaudus **GERAI**, nuostata patvirtinama.
 - Nauja nuostata yra išsaugota.
 - Prietaisas sugrįžta į bazinių nuostatų sąrašą.
- Paspauskite vienu metu ir maždaug 3 sekundes palaiykite nuspauđę Quickir **ECO**, kad išjungtumėte nustatymo režimą.
Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.
Išsaugotos nuostatos galios, kol vėl jas pakeisite.

8. KASDIENIS NAUDOJIMAS

- Atsukite vandens čiaupą.
- Paspauskite ir laikykite nuspauđę ①, kol prietaisas bus aktyvintas.
- Pripildykite druskos talpyklą, jeigu ji tuščia.
- Pripildykite skalavimo priemonės dozatorių, jeigu jis tuščias.
- Įdėkite krepšius.
- Įpilkite ploviklio.
- Pasirinkti ir paleiskite programą.
- Užsukite vandens čiaupą, kai programa užbaigiamā.

8.1 Ploviklio naudojimas



- Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (B), kad atidarytumėte dangtelį (C).
- Pripilkite ploviklio miltelių arba įdėkite tabletę į skyrių (A).
- Jeigu programa turi pirminio plovimo fazę, pripilkite truputį ploviklio ant vidinės prietaiso durelių dalies.
- Uždarykite dangtį. Išsitirkinkite, kad atlaisvinimo mygtukas užsifiksuočia savo vietoje.

8.2 Kaip pasirinkti ir paleisti programą, naudojant MY TIME pasirinkimo juostą

- Brakite pirštu per MY TIME pasirinkimo juostą, kad pasirinktumėte tinkamą programą.
 - Išjungia su pasirinktą programą susijusi lemputė.
 - ECOMETER rodo energijos ir vandens sąnaudų lygi.
 - Ekrane rodoma programos trukmė.
- Jeigu norite, aktyvinkite atitinkamas EXTRAS.
- Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

8.3 Kaip pasirinkti ir paleisti programą Išankstinis skalavimas

- Norédami pasirinkti Išankstinis skalavimas, nuspauksite ir 3 sekundes palaiykite Quick.
 - Išjungia su mygtuku susijusiu lemputė.
 - ECOMETER yra išjungtas.
 - Ekrane rodoma programos trukmė.
- Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

8.4 Kaip aktyvinti EXTRAS

1. Pasirinkite programą, naudodamis MY TIME pasirinkimo juostą.
2. Paspauskite norimos aktyvinti parinkties mygtuką.
 - Išjungia su mygtuku susijusi lemputė.
 - Ekrane bus rodoma atnaujinta programos trukmė.
 - ECOMETER rodo atnaujintą energijos ir vandens sąnaudų lygi.



Paprastai parinktis reikia aktyvinti kiekvienu kartą prieš paleidžiant programą. Jeigu paskutinis programos pasirinkimas aktyvus, išsaugotos parinktys aktyvinamos automatiškai kartu su programa.



Parinkčių negalima įjungti ar išjungti, kai programa veikia.



Ne visos parinktys yra suderinamos viena su kita.



Parinkčių aktyvinimas dažnai padidina vandens ir energijos sąnaudas bei pailgina programos trukmę.

8.5 Kaip paleisti programą AUTO Sense

1. Paspauskite **AUTO Sense**.
 - Išjungia su mygtuku susijusi lemputė.
 - Ekrane rodoma ilgiausia galima programos trukmė.



MY TIME ir EXTRAS netaikytinos šiai programai.

2. Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

Prietaisas nustato įkrovos tipą ir nustato tinkamą plovimo ciklą. Ciklo metu kelis kartus suveikia jutikliai ir pradinė programos trukmė gali sumažėti.

8.6 Kaip atidėti programos paleidimą

1. Pasirinkite programą.
 2. Kelis kartus spauskite , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas (nuo 1 iki 24 valandų).
- Išjungia su mygtuku susijusi lemputė.
3. Uždarykite prietaiso dureles, kad būtų paleista atgalinė atskaita. Kai vykdoma atgalinė atskaita, neįmanoma pakeisti atidėto paleidimo laiko ir pasirinktos programos. Pasibaigus atgalinei atskaitai, programa paleidžiama.

8.7 Kaip atšaukti atidėtą paleidimą veikiant atgalinei laiko atskaitai

Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite . Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.



Jeigu atidėtą paleidimą atšauksite, programą teks pasirinkti iš naujo.

8.8 Kaip atšaukti veikiančią programą

Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite . Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.



Prieš paleisdami naują programą, patikrinkite, ar ploviklio dalytuve yra ploviklio.

8.9 Durelių atidarymas veikiant prietaisui

Jeigu atidarysite dureles vykdant programą, prietaisas išsijungs. Dėl to gali padidėti energijos sąnaudos ir programos trukmė. Uždarius dureles, prietaisas pradės veikti nuo nutraukimo momento.



Jeigu durelės atidaromos daugiau kaip 30 sekundžių per džiovinimo fazę, vykdoma programa bus baigta. Taip nenutiks, jeigu dureles atidaro funkcija AirDry.

8.10 Funkcija Auto Off

Ši funkcija padeda taupoti energiją išjungiant prietaisą, kai jis neveikia.

Funkcija pradeda veikti automatiškai:

- pasibaigus programai;
- po 5 minučių, jeigu programa nebuvo paleista.

8.11 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, ekrane rodoma 0:00.

Funkcija Auto Off automatiškai išjungia prietaisą.

Visi mygtukai yra neaktyvūs, išskyrus įjungimo / išjungimo mygtuką.

9. PATARIMAI

9.1 Bendroji informacija

Laikykites šių patarimų ir tai padės kasdien užtikrinti optimalius valymo ir džiovinimo rezultatus ir apsaugoti aplinką.

- Išmeskite didesnius maisto likučius nuo indų į šiukslių dėžę.
- Nenuskalaukite indų rankomis. Jeigu reikia, pasirinkite programą su pirmonio plovimo fazę.
- Visada išnaudokite visą krepšių erdvę.
- Patirkinkite, kad daiktai neliestų ir neuždengtų vienas kito. Tik tuomet vanduo galés visiškai pasiekti ir išplauti indus.
- Jūs galite naudoti atskirai indaplovės ploviklį, skalavimo priemonę ir druską arba kombiniuotąsias tabletes (pvz., „viskas viename“). Laikykites ant pakuočių nurodymų.
- Pasirinkite programą, atsižvelgdami į indus ir jų nešvarumo laipsnį. Naudojant ECO, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios

9.2 Druskos, skalavimo priemonės ir ploviklio naudojimas

- Naudokite tik indaplovėms skirtą druską, skalavimo priemonę ir ploviklį. Kiti gaminiai gali sugadinti prietaisą.
- Rajonuose, kuriuose vanduo yra kietas arba labai kietas, rekomenduojame naudoti indaplovės ploviklį (miltelius, gelį, tabletes be

papildomų medžiagų), skalavimo priemonę ir druską optimaliems valymo ir džiovinimo rezultatams.

- Ploviklio tabletės visiškai neištirpsta naudojant trumpas programas. Rekomenduojame tabletes naudoti tik su ilgomis programomis, kad ant valymo reikmenų neliktu ploviklio likučių.
- Nepilkite ploviklio daugiau nei reikia. Žr. nurodymus ant ploviklio pakuočių.

9.3 Ką daryti, jeigu nenorite naudoti kombinuotųjų tablečių

Prieš pradédami naudoti atskirai ploviklį, druską ir skalavimo priemonę, atlikite šiuos veiksmus:

1. Nustatykite didžiausią vandens minkštiklio lygi.
2. Įsitikinkite, kad druskos ir skalavimo priemonės talpyklos yra pilnos.
3. Paleiskite programą Quick. Nedėkite ploviklio ir indų į krepšius.
4. Programai pasibaigus, sureguliukite vandens minkštiklio lygi, atsižvelgdami į savo vietovės vandens kietumą.
5. Nustatykite tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.

9.4 Prieš paleidžiant programą

Prieš paleisdami pasirinktą programą, įsitikinkite, kad:

- filtrai būtų švarūs ir tinkamai įdėti;
- druskos talpyklos dangtelis gerai prisuktas;

- purkštuvai neužsikimšę;
- yra pakankamai druskos ir skalavimo priemonės (jeigu nenaudojamos kombinuotosios ploviklio tabletės);
- indai tinkamai sudėti krepšiuose;
- esamai indų rūšiai ir nešvarumo laipsniui pasirinkta tinkama programa;
- naudojamas tinkamas kiekis ploviklio.

9.5 Krepšių įdėjimas

- Indaplovėje plaukite tik tuos indus ir virtuvės reikmenis, kuriuos galima plauti indaplovėje.
- Prietaise neplaukite daiktų, pagamintų iš medžio, rago, aluminio, alavo ir vario.
- Neplaukite prietaise vandenį sugeriančių daiktų (pvz., kempinių, šluosčių).
- Nuo indų pašalinkite didelius maisto likučius.
- Prieš plaudami prietaise prikaistuvius su pridegusių maistu pamirkykite.
- Tuščiavidurius daiktus (pvz., puodelius, stiklines ir keptuves) dėkite apverstus žemyn.

10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami priežiūros darbus, išskyrus programos Machine Care vykdymą, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.



Nešvarūs filtri ir užsikimšę purkštuvai pablogina plovimo rezultatus. Reguliariai tikrinkite šias dalis ir, jei reikia, išvalykite.

10.1 Machine Care

Machine Care – tai programa, skirta optimaliam prietaiso vidaus valymui. Ja pašalinamos susidarę kalkių nuosėdos ir susikaupę riebalai.

Kai prietaisas nustato, kad reikalingas valymas, įsijungia indikatorius . Paleiskite programą Machine Care prietaiso vidui valyti.

- Pasirūpinkite, kad stiklinės nesiliestų viena su kita.
- Lengvus daiktus dėkite į viršutinį krepšį. Pasirūpinkite, kad šie daiktai laisvai neslankiotų.
- Stalo įrankius ir mažus daiktus dėkite į stalą įrankių stalčių.
- Prieš paleisdami programą, pasirūpinkite, kad purkštuvu alkūnės galėtų laisvai judėti.

9.6 Krepšių išémimas

1. Prieš išimdami iš prietaiso, palaukite, kol valgymo reikmenys atvés. Karštus daiktus lengva sugadinti.
2. Pirmiausia iškraukite apatinį krepšį, po to – viršutinį



Programai pasibaigus ant prietaiso vidinių paviršių vis dar gali būti likę vandens.

Kaip paleisti programą Machine Care

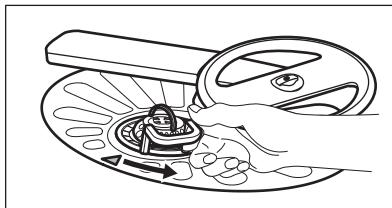


Prieš paleisdami programą Machine Care, išvalykite filtrus ir purkštuvus.

1. Naudokite specialiai indaplovėms skirtą kalkių šalinimo ar valymo priemonę. Laikykite ant pakuočės pateiktų instrukcijų. Nedėkite indų į krepšius.
 2. Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite ir Sense . Mirks indikatoriai ir . Ekrane rodoma programos trukmė.
 3. Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.
- Kai programa baigiamasi, indikatorius yra išjungtas.

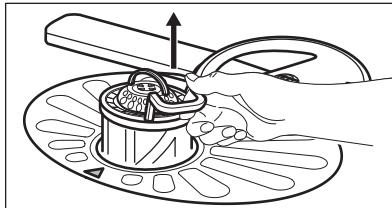
10.2 Vidaus valymas

- Minkšta drėgna šluoste atsargiai išvalykite prietaisą, įskaitant durelių guminį tarpiklį.
- Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, aštrių įrankių, stiprių cheminių medžiagų, metalinių šveistukų arba tirpiklių.
- Naudokite specialiai indaplovėms skirtą valymo priemonę bent kartą per du mėnesius, kad prietaisas gerai veiktų. Tiksliai vadovaukitės ant gaminio pakuotės pateiktomis instrukcijomis.
- Norėdami pasiekti optimalių valymo rezultatų, paleiskite programą Machine Care.

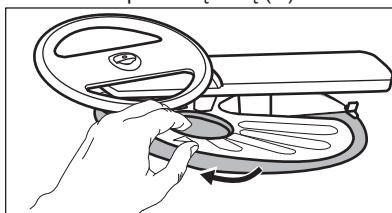


10.3 Valymas iš išorės

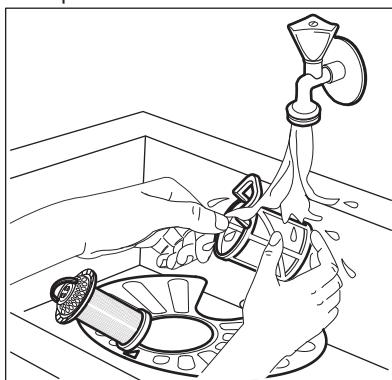
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste.
- Naudokite tik neutralius ploviklius.
- Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių arba tirpiklių.



- Išimkite filtra (C) iš filtro (B).
- Išimkite plokščią filtra (A).

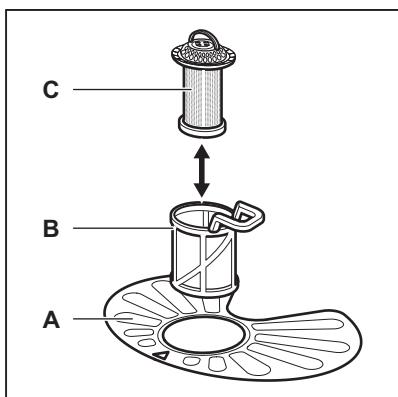


- Išplaukite filtrus.



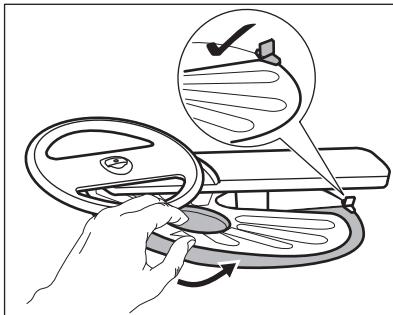
10.4 Filtru valymas

Filtro sistemą sudaro 3 dalys.

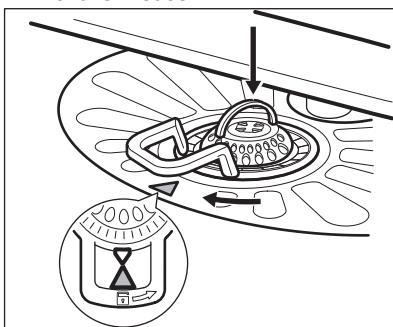


- Pasukite filtra (B) prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį.

- Įsitikinkite, ar nėra maisto likučių ar nešvarumų ant ar aplink rinktuvės kraštą.
- Vėl įdėkite plokščią filtra (A).
Įsitikinkite, ar jis taisykingai įdėtas po 2 kreiptuvais.



7. Vėl surinkite filtrus (B) ir (C).
8. Vėl įdėkite filtrą (B) į plokščią filtrą (A). Sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.

**DĒMESIO**

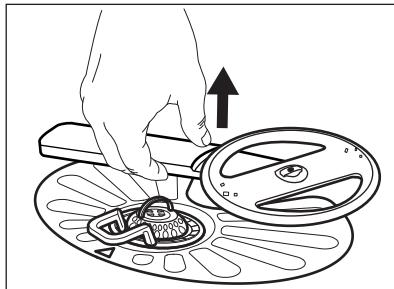
Dėl netinkamos filtrų padėties plovimo rezultatai gali būti blogi ir gali būti pažeistas prietaisas.

10.5 Apatinės purkštuvų alkūnės valymas

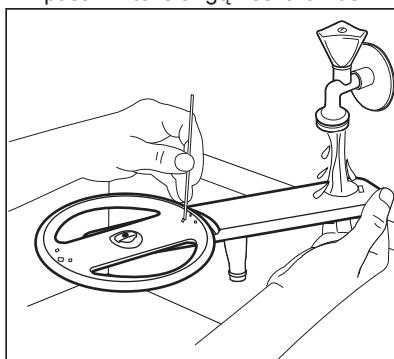
Rekomenduojame reguliariai valyti apatinę purkštuvų alkūnę, kad nešvarumai neužkimštų angų.

Užsikimšus angoms, plovimo rezultatai gali būti nepatenkinami.

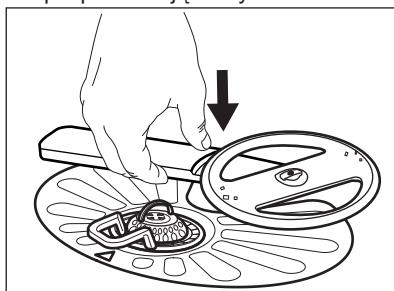
1. Norédami nuimti apatinį purkštuvą, patraukite jį aukštyn.



2. Išplaukite purkštuvų alkūnę po tekančiu vandeniu. Aštriu įrankiu, pavyzdžiui, dantų krapštuku, pašalinkite iš angų nešvarumus.



3. Norédami vėl įdėti purkštuvų alkūnę, paspauskite ją žemyn.

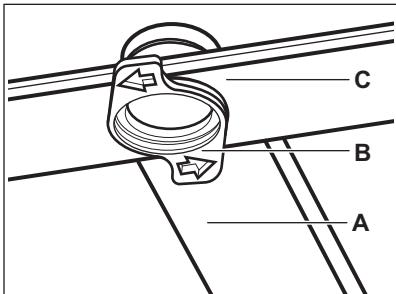


10.6 Lubų purkštuvavas valymas

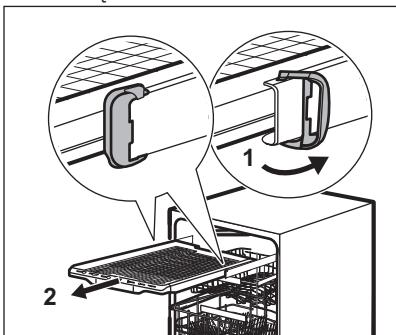
Rekomenduojame reguliariai valyti lubų purkštuvavas valymas, kad nešvarumai neužkimštų angų. Užsikimšus angoms, plovimo rezultatai gali būti nepatenkinami.

Lubų purkštuvavas valymas yra ant prietaiso lubų. Purkštuvovo alkūnė (C)

įrengiama tiekimo vamzdyje (A) su montavimo elementu (B).



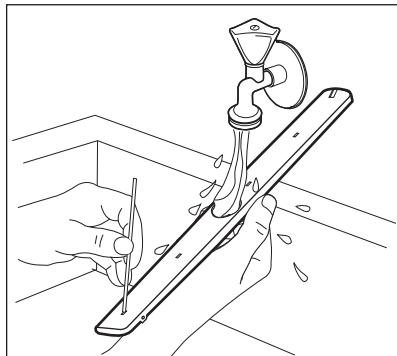
1. Atlaisvinkite ant stalo įrankių stalčiaus slankiojančių bėgelių šonų esančius stabdiklius ir ištraukite stalčių.



2. Perkelkite viršutinį krepšį į žemiausią lygi, kad būtų galima lengviau pasiekti purkštovo alkūnę.
3. Norédami nuimti purkštovo alkūnę (C) nuo tiekimo vamzdžio (A),

pasukite montavimo elementą (B) prieš laikrodžio rodyklę ir patraukite purkštovo alkūnę žemyn.

4. Išplaukite purkštovo alkūnę po tekančiu vandeniu. Aštriu įrankiu, pavyzdžiui, dantų krapštuku, pašalinkite iš angų nešvarumus. Plaukite angas tekančiu vandeniu, kad iš vidaus išplautumėte nešvarumus.



5. Norédami vėl įdėti purkštovo alkūnę (C), įdėkite montavimo elementą (B) į purkštovo alkūnę ir pritvirtinkite jį tiekimo vamzdyje (A), pasukdami pagal laikrodžio rodyklę. Įsitikinkite, kad montavimo elementas užsifiksuočia savo vietoje.
6. Uždékite stalo įrankių stalčių ant slankiojančių bėgelių ir užblokuokite stabdiklius.

11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Netinkamai suremontavus prietaisą gali kilti pavojus naudotojo saugumui. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuoti meistrai.

Daugelį iškilusių problemų galima išspręsti patiem, nesikreipiant į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.

Informacijos apie galimas problemas rasite toliau pateiktoje lentelėje.

Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjimo kodas.

Problema ir įspėjimo kodas	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Nepavyksta įjungti prietaiso.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. Įsitikinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje.
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. Jeigu nustatyta atidėtas paleidimas, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. Prietaisas įkrauna vandens minkštiklio dervą. Proceso trukmė yra maždaug 5 minutės.
Į prietaisą nepatenka vanduo. Ekrane rodoma „  “ arba „  “.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę. Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. Įsitikinkite, kad neužsikimšęs įleidimo žarnos filtras. Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo. Ekrane rodoma „  “.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis. Patikrinkite, ar neužsikimšęs išleidimo žarnos filtras. Patikrinkite, ar neužsikimšusi vidaus filtro sistema. Patikrinkite, ar nesusiraizgiusi ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.
Veikia apsaugos nuo vandens nutekėjimo įtaisas. Ekrane rodoma „  “.	<ul style="list-style-type: none"> Užsukite vandens čiaupą ir kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.
Veikdamas prietaisas kelis kartus sustoja ir vėl pasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> Tai normalu. Taip užtikrinami optimalūs plovimo rezultatai ir taupoma energija.
Programa trunka per ilgai.	<ul style="list-style-type: none"> Jeigu nustatyta atidėto paleidimo parinktis, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. Suaktyvinus parinktis gali pailgėti programos trukmę.
Ekrane rodomo laiko vertė padidėja ir rodoma beveik programos trukmés pabaiga.	<ul style="list-style-type: none"> Tai néra defektas. Prietaisas veikia tinkamai.
Pro prietaiso dureles šiek tiek sunkiasi vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Nesucentruotos prietaiso durelės. Sureguliuokite galines kojeles (jeigu taikytina).
Sunku uždaryti prietaiso dureles.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Valgomųjų reikmenų dalys kyšo iš krepšių.

Problema ir įspėjimo kodas	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Iš prietaiso vidaus sklinda barškėjimas arba bildesys.	<ul style="list-style-type: none"> Valgomieji reikmenys netinkamai sudėti į krepšius. Žr. informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Patirkinkite, ar laisvai sukaus purkštuvu alkūnės.
Prietaisas įjungia grandinės pertraukiklį.	<ul style="list-style-type: none"> Nepakanka elektros stiprumo visiems naudojamiems prietaisams maitinti. Patirkinkite elektros stiprumą tinklo lizde ir skaitiklio galią arba išjunkite vieną iš naujojamų prietaisų. Ivyko vidinis prietaiso elektros gedimas. Kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Patikrinę prietaisa, jį išjunkite ir vėl įjunkite. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Dėl lentelėje neaprašytų įspėjimų kodų kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

11.1 Nepatenkinami plovimo ir džiovinimo rezultatai

Triktis	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Prasti plovimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrius „Kasdienis naudojimas“, „Patarimai“ ir informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Naudokite intensyvesnio plovimo programą. Aktyvinkite parinktį ExtraPower, kad pagerintumėte pasirinktos programos plovimo rezultatus. Išvalykite purkštuvu purkštukus ir filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
Prasti džiovinimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Indai buvo per ilgai palikti uždaryto prietaiso viduje. Aktyvinkite AirDry, kad nustatyhumėte automatinį durelių atidarymą ir pagerintumėte džiovinimą. Néra skalavimo priemonės arba nepakankama skalavimo priemonės dozė. Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą arba nustatykite didesnį skalavimo priemonės kiekį. Taip gali atsitikti dėl skalavimo priemonės kokybės. Rekomenduojame visada naudoti skalavimo priemonę, netgi su kombinuotosiomis tabletėmis. Plastikinius indus gali tekti nusausinti rankšluosčiu. Programoje néra džiovinimo fazės. Žr. skyrių „Programų apžvalga“.
Balsvi dryžiai arba melsvi sluoksniai ant stiklinių ir indų.	<ul style="list-style-type: none"> Tiekiamas per daug skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į mažesnę padėtį. Naudojama per daug ploviklio.
Démès ir išdžiūvę vandens lašai ant stiklinių ir indų.	<ul style="list-style-type: none"> Tiekiamas per mažai skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į didesnę padėtį. Taip gali atsitikti dėl skalavimo priemonės kokybės.

Triktis	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Prietaiso vidus yra drėgnas.	<ul style="list-style-type: none"> Tai ne prietaiso defektas. Drėgnas oras kondensuoja ant prietaiso sienelių.
Neįprastas putojimas plovimo metu.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą ploviklį. Nesandarus skalavimo priemonės dalytuvas. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.
Rūdžių dėmės ant stalo įrankių.	<ul style="list-style-type: none"> Plovimui naudojamame vandenye yra per daug druskos. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Kartu sudėti sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno stalo įrankiai. Nedėkite sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno reikmenų arti vieni kitų.
Programai pasibaigus, dalytuve lieka ploviklio.	<ul style="list-style-type: none"> Ploviklio tabletė užstrigo dalytuve ir todėl nebuvo išplauta ir visiškai ištirpyta vandenye. Vanduo neišplauna ploviklio iš dalytuvo. Išsitinkite, kad purkštuvu alkūnės nėra blokuojamos arba užsimimbūklėsios. Išsitinkite, kad krepšiuose sudėti indai netrukdo atsidaryti ploviklio dalytuvo dangtelui.
Prastas kvapas prietaiso viduje.	<ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrių „Valymas iš vidaus“. Paleiskite programą Machine Care, naudodami kalkiu šalinimo priemonę ar indaplovėms skirtą valiklį.
Ant indų, durelių vidinės pušės ir prietaiso viduje lieka kalkių nuosėdų.	<ul style="list-style-type: none"> Per mažas druskos kiekis, patikrinkite papildymo indikatoriu. Atsilaisvinės druskos talpyklos dangtelis. Jūsų vanduo iš čiaupo yra ketas. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Naudokite druską ir nustatykite vandens minkštiklio regeneraciją, netgi kai naudojamos kombinuotosios tabletės. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Paleiskite programą Machine Care, naudodami indaplovėms skirtą kalkių nuosėdų šalinimo priemonę. Jeigu kalkių nuosėdos nepašalinamas, valykite prietaisą prietaisų valikliais, kurie tinkা šiai paskirčiai. Išméginkite kitą ploviklį. Kreipkitės į ploviklio gamintoją.
Indai dulsvi, išblukę arba nudaužti.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaise plaukite tik tuos indus, kuriuos galima plauti indaplovėje. Atsargiai sudėkite plaunamus daiktus krepši ir atsargiai juos išimkite. Žr. informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Dužius daiktus dėkite į viršutinį krepšį. Aktyvinkite parinktį GlassCare, kad užtikrintumėte ypatingą stiklo dirbinių ir trapių daiktų priežiūrą.



Kitų galimų priežasčių
ieškokite skyriuje „**Prieš
naudojantis pirmąkart**“,
„**Kasdienis naudojimas**“
arba „**Patarimai**“.

12. GAMINIO INFORMACIJOS LAPAS

Prekės ženklas	Electrolux
Modelis	EEG48200L 911536422
Vardinis pajėgumas (standartinių valgomųjų reikmenų komplektų skaičius)	14
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A++
Per metus (280 standartinių plovimo ciklų su šalto vandens užpildu energijos taupymo režimu) suvartoja X kWh. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas	266
Per standartinį plovimo ciklą suvartojomos energijos kiekis (kWh)	0.935
Išjungties režimo vartojamoji galia (W)	0.50
Liekamojo režimo vartojamoji galia (W)	5.0
Per metus (280 standartinių plovimo ciklų) suvartoja X litrų. Kiek vandens suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas.	2940
X džiovinimo efektyvumo klasė skalėje nuo G (mažiausias efektyvumas) iki A (didžiausias efektyvumas)	A
Standartinė programa – tai standartinis plovimo ciklas, su kuriuo siejama informacija pateikta etiketėje ir vardinių parametrų lentelėje; kad ši programa yra tinkama įprasto nešvarumo valgomiesiems reikmenims ir kad pagal bendrą energijos ir vandens suvartojamą ji yra pati efektyviausia. Ji nurodyta kaip „Eko“ programa.	ECO
Standartinio plovimo ciklo programos trukmė (min)	240
Liekamojo režimo trukmė (min)	1
Skleidžiamas akustinis triukšmas (dB (A) re1 pW)	44
Įmontuojamasis prietaisas T/N	Taip

13. PAPILDOMI TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / gylis (mm)	596 / 818 - 898 / 550
----------	-------------------------------	-----------------------

Elektros jungtis 1)	Iltampa (V)	220–240
	Dažnis (Hz)	50
Tiekiamo vandens slėgis	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vandens tiekimas	Šaltas arba karštas vanduo 2)	maks. 60 °C

1) Kitas vertes žr. techninių duomenų plokštelėje.

2) Jeigu karštas vanduo tiekiamas iš alternatyvaus energijos šaltinio (pvz., saulės baterijų), norėdami sumažinti energijos sąnaudas, naudokite karštą vandenį.

14. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad jí būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekitė su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



156932710-A-292019

CE

